MY PLAY WATCH™ X ATARI

User Guide

Congratulations on your new ATARI 2600™: My Play Watch! This guide will provide information on how to use and operate the ATARI 2600™: My Play Watch.

HOW TO PLAY

TROUBLE SHOOTING

Table of Contents

3	Introducing My Play Watch	What's in the Box
4	Trouble Shooting	Charging
5	Getting Started
6	Home Screen	Navigation
7	Playing ATARI 2600™ game programs	Game Options	Exiting games
8	Waking the Screen
9-10	Applications
11-12	Settings
13	Frequently Asked Questions (FAQs)	Power Off
14-15	Important Information	Warranty

Introducing My Play Watch

Your ATARI 2600™: My Play Watch lets you step into the future of retro gaming with a timepiece that blends nostalgia with cutting-edge technology.

It comes equipped with a high-quality touchscreen, time and fitness tracking, and built-in game programs that bring the ATARI 2600™ console to your wrist.

What's in the Box?

The My Play Watch box comes with:

- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x USB Compatible Magnetic Charging Cable
- 2x ATARI 2600™ Watch Bands

Trouble Shooting

If issues occur during the operation of My Play Watch, it is recommended to perform a reboot.

To reboot My Play Watch, press and hold the Crown button for 5 seconds.

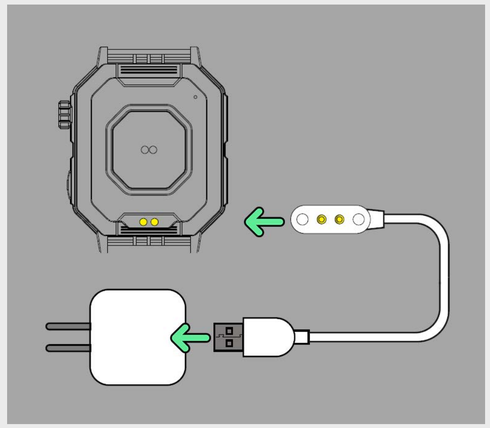
If successful, the screen should turn black. You can then release the Crown button, and the My Play Watch logo should appear after a short delay.

If the screen remains black after following these steps, you may need to charge your device. Follow the instructions in the Charging section of this guide to do so.

If your watch still has issues, please contact **help@myplaywatch.com**

Charging

Make sure your watch is charged prior to using it. My Play Watch comes with a Magnetic Charger that connects through USB.



To Charge

1. Plug the USB end of charging cable into a power adapter or USB powered outlet (sold separately)

2. Place the magnetic charging cable on top of the charging ports located on the back of the watch*

3. Wait for the watch to charge

When the watch is at low battery, it may take 2-3 hours to fully charge.

**The direction of the charging cable matters! The magnets will prevent you from connecting the cable the wrong way*

Power On

To turn on your watch, press and hold the crown button until the My Play Watch logo appears.

If the screen remains black, you may need to charge your watch first.

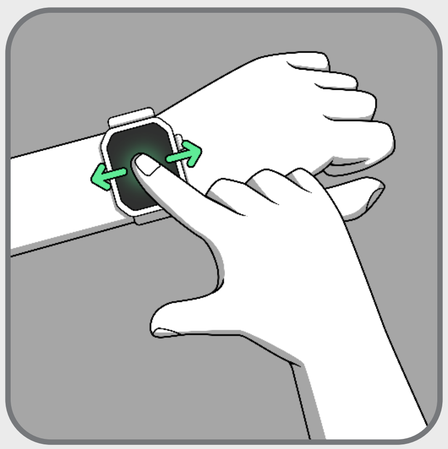
Getting Started

Press the Crown button to wake up your watch. A first time set-up process will guide you through setting the date, time, and a goal for the number of daily steps you want to achieve.

When the watch is awake, you can use several touch gestures to interact with the screen.

Tap: Touch one finger on the screen

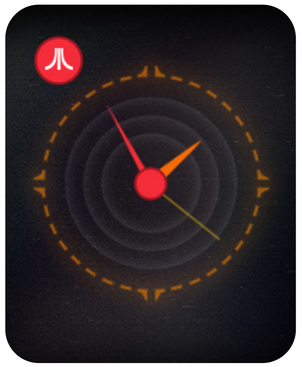
Swipe: Move one finger across the screen--up, down, left, or right

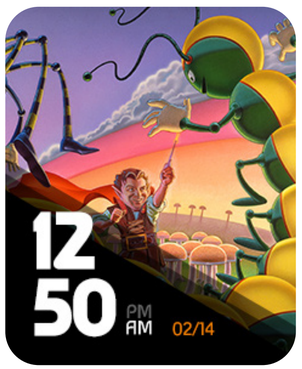


Drag: Move one finger across the screen without lifting

Home Screen

Once you have finished with setup, you will be placed on the home screen. This screen has various watch faces that you can select from.





To change your watch face, you can swipe up and down, or rotate the crown on the side of your watch.

Navigation

You can navigate to different core applications by swiping left and right. This will take you through a list of the following:

- Home Screen
- Heart Rate Monitor
- Step Counter
- Calorie Counter
- Daily Stats
- Missile Command
- Pong
- Centipede
- Super Breakout

To access additional applications, you can press the Crown button. If you are not on the Home Screen, the Crown button will first take you back to Home. Press the Crown while on the Home Screen to launch the App List.

App List

The App List has a scrollable list of applications that you can access. For more information on each application, visit the Apps section of this guide.

To exit the App List or any current application, simply press the Crown button to go back to your previous screen.

Gameplay Quick Start

To quickly access game programs, you can press the side button on your watch. If you are not on the Home Screen, the side button will first take you back to Home. Press the Side button while on the Home Screen to launch the Game List.

Playing ATARI 2600™ game programs

ATARI 2600™: My Play Watch comes with four different game programs including Missile Command, Pong, Centipede, and Super Breakout.

Exiting Games

While in gameplay, you can press the Crown button to pause the game and bring up a Confirm Quit screen. Select YES to exit.

You can access the game through two different methods:

Swipe to the left while on the Home Screen

Launch the Game List via the watch's side button and select the game you want to play

Game Options

You can modify the control sensitivity of Pong, Centipede, and Super Breakout by visiting the Game Options screen.

To access this screen, visit the App List, select SETTINGS, and then select GAME OPTIONS.

By default, control sensitivity for each game is set to 3.

Waking the Screen

The watch screen will automatically go to sleep after 8 seconds of inactivity or if the watch detects that your wrist has been lowered.

There are several ways to wake the screen:

Tap the screen

Press the side button

Raise your wrist towards your face

You can modify the duration the watch screen stays awake in the **Display** settings menu.

You can turn off the raise-to-wake functionality in the **Wake** settings menu. Note that turning off raise-to-wake will also disable the lower-to-sleep functionality.

Applications

CORE APPLICATIONS	
Heart Rate Monitor	Calculates your current heart rate in BPM (Beats-per-minute) To determine your current heart rate, place your watch on your wrist and wait 5-10 seconds for the watch to finish calculating.
Step Counter	Shows the number of steps you have taken today. This resets each day at midnight.
Calorie Counter	Shows an average of the number of daily calories you have burned based on steps taken. This resets each day at midnight.
Stats	Shows your stats including: • Daily steps taken • Last Heart Rate Value recorded • Daily calories burned • High Scores for each game program
Missile Command	Play a watch optimized version of Missile Command for the Atari 2600™! Use your antiballistic missiles to stop the Krytol from destroying the cities of Zardon!
Pong	Play a watch optimized version of Pong for the Atari 2600™! Be the first to score 11 points to win!
Centipede	Play a watch optimized version of Centipede for the Atari 2600™! Use your magic wand to clean up the Enchanted Forest!
Super Breakout	Play a watch optimized version of Super Breakout for the Atari 2600™! Clear rows of colorful bricks in this game of breakout!

Applications (Continued)

APP LIST APPLICATIONS	
Clock	A shortcut that returns you back to the Home Screen where you can view the current time
Alarm	Allows you to set up to 5 alarms. You can turn alarms off and on by pressing the toggle button next to them. If the toggle is green, the alarm is on and will trigger every day at the specified time.
Timer	Start a timer that counts down. Once started, the timer will continue to run even if you exit the screen. When the timer elapses, it will display an onscreen alert.
Stopwatch	Track lap times. Press the play button to start. Once the stopwatch has started, you can press the grey Stopwatch icon to mark a lap.
Calendar	View a calendar of the current month and year. The current day is highlighted in yellow. You can navigate through each month by pressing the buttons at the top of the screen or by rotating the Crown.
Calculator	Performs basic math calculations

Settings

Game Options	Allows modification of control sensitivity for ATARI 2600™ game programs. Visit the Game Options section of this guide for more details.
Battery	Displays the current battery percentage of the watch
Date	Allows modification of the current month, day, and year
Time	Allows modification of the current time
Power	Allows you to restart the watch or power it off
Fitness	Allows modification of your daily step goal
Brightness	Allows modification of your screen brightness
Display	Allows modification of how long the screen will remain awake after last user input. Note that longer wake times can result in the battery draining faster. We recommend the default setting of 8 seconds. This wake time does not apply during ATARI 2600™ gameplay. Once gameplay has started, the screen will remain awake until the game is over.

Settings (Continued)

Volume	Allows modification of the overall device volume. Setting the volume all the way to the left will mute the device.
Vibration	Allows toggling of vibration. Vibration is used in the following areas: • Watch Boot Up Sequence • Alarm Alert • Timer Alert • Step Goal Achieved Alert
Wake	Allows toggling of raise-to-wake. Raise-to-wake detects if you have lifted your watch towards your face. If the watch is asleep, it will automatically wake up. Note that disabling raise-to-wake will also disable lower-to-sleep. This detects if the watch has been moved away from your face and will immediately put the watch to sleep, regardless of the wake time setting in your Display settings.
User Manual	Displays a QR code to access this guide online
About	Displays basic information about the watch
Factory Reset	Provides a confirmation button to perform a factory reset of the watch. Note that factory resetting will erase all data including daily streaks, game high scores, and created alarms. It will reset all settings to their default values and reboot the device back to the initial set-up screens.

Power Off

To power off your watch, press and hold the Crown button for 2 seconds. This will bring up the POWER screen. Select ‘POWER DOWN’ to power off the watch.

Note that while the watch is fully powered off, it cannot track important data including time & fitness. Once the watch is off, you can turn it back on by pressing and holding the Crown button.

Frequently Asked Questions (FAQs)

Q1: Why won’t my watch turn on?
Ensure that your watch battery is charged. Connect your watch to the charger, and leave it for a minimum of 30 minutes. When you return to your watch, press the Crown button to wake it up. If the watch still does not turn on, try pressing and holding the crown button for 5 seconds to perform a reboot.

Q2: How do I access ATARI 2600™ game programs?
You can swipe left from the Watch Face screen to access the ATARI 2600™ game programs. Alternatively, you can launch the Game List and select a game program from there.

Q3: How do I extend the battery life of my watch?
Your battery life is directly tied to the amount of screen use throughout the day. To help increase battery life you can:

- Reduce the brightness of your screen in the Brightness settings.
- Turn off Raise to Wake in the Wake settings.
- Reduce the Screen Wake time in the Display settings.

Q4: Why is my watch screen flickering?
If the screen is constantly flickering on and off, this may be a result of the Raise to Wake functionality. Place the watch on a flat surface then navigate to the Wake screen within Settings. Turn off Raise to Wake to correct the issue.

For any additional support or questions, please contact **help@myplaywatch.com.**

Important Information

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

CHARGING PRECAUTIONS

- Use only the included USB charging cable
- Ensure the watch is completely dry before charging
- Verify the charging port is free of moisture and debris
- Disconnect when fully charged
- Do not use damaged cables or adapters
- Do not attempt to open or service the device yourself
- Fully charge the device at least once a month to prevent battery degradation

WATERPROOF USAGE (IP67) This watch can be used in everyday situations with limited exposure to water, such as washing hands, rain, and car washing.

DO NOT USE THE WATCH:

- Submerged in water for extended periods
- In seawater, hot water, or hot springs
- In saunas or steam rooms
- While diving
- If the screen is broken or damaged
- With buttons pressed while wet

MEDICAL DISCLAIMER This watch is not a professional medical device. Any health or fitness data is for informational purposes only and should not be used for medical diagnosis, treatment, or prevention of disease. Always consult a qualified medical professional for health concerns.

FCC COMPLIANCE STATEMENT Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Important Information (Continued)

ICES COMPLIANCE STATEMENT CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING: This product can expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

RESPONSIBLE PARTY My Play Watch 14547 Hamlin Street Van Nuys, CA 91411 USA help@myplaywatch.com Model# ATA-BA1-01

LIMITED WARRANTY My Play Watch (“Company”) warrants this product against defects in materials and workmanship under normal use for a period of NINETY (90) DAYS from the date of retail purchase by the original end-user purchaser (“Warranty Period”). If a hardware defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, the Company will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product.

This warranty does not cover problems caused by: (1) accident, abuse, neglect, misuse; (2) conditions, malfunctions, or damage not resulting from defects in material or workmanship; (3) normal wear and tear; (4) operation outside published environmental or electrical parameters; (5) cosmetic damage or damage due to acts of God; (6) service performed by anyone who is not a representative of the Company; (7) the products of other manufacturers; (8) damage resulting from improper use in water or failure to follow the waterproof usage precautions.

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

OBTAINING WARRANTY SERVICE To obtain warranty service, contact My Play Watch at help@myplaywatch.com. Proof of purchase and shipping and handling fee are required.

MyPlayWatch x Atari 2600

User Manual

Model: ATA-BA1-01

14+

NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 14 YEARS

Multilingual age warnings:
GB **Not suitable for children under 14 years**
FR **Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans**
ES **No apto para niños menores de 14 años**
DE **Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet**
IT **Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni**
NL **Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar**
PL **Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 14 lat**

Congratulations on your new ATARI 2600™: My Play Watch! This guide provides information on using and operating your PlayWatch.

Introducing Your New PlayWatch

Your ATARI 2600™: My Play Watch allows you to step into the future of retro gaming with a watch that combines nostalgia with cutting-edge technology. It's equipped with a high-quality touchscreen, time and fitness tracking, and built-in game programs that bring the ATARI 2600™ console to your wrist.

What's in the Box?

Your Play Watch box contains:
- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x USB-compatible magnetic charging cable
- 2x ATARI 2600™ Watch Bands

Getting Started

Press the crown button to wake up your Play Watch. Once the watch is awake, you can use various touch gestures to interact with the screen.

Gesture	Description
Tap	Touch the screen with one finger
Swipe	Move a finger across the screen--up, down, left, or right
Drag	Move a finger across the screen without lifting it

An initial setup process will guide you through configuring your Play Watch. This setup includes setting the date, time, and a goal for the number of daily steps you'd like to achieve.

Powering On

To turn on your Play Watch, press and hold the crown button until the MyPlayWatch logo appears.
If the screen stays black, you may need to charge your Play Watch first.

Powering Down

To turn off your Play Watch, press and hold the crown button for 2 seconds. This will show the POWER screen. Select 'POWER DOWN' to turn off the watch.
Note: While the watch is completely powered down, it cannot track fitness data.

Charging

⚠ **CHARGING SAFETY**
- Use only the included USB charging cable
- Remove from wrist during charging
- Input: 5V DC, 500mA maximum
- Do not charge while wearing
- Ensure charging port is dry and clean

To charge:
1. Plug the USB end of the charging cable into a power adapter or USB outlet
2. Place the magnetic charging cable on the charging ports on the back of the watch
3. Wait for the watch to charge (2-3 hours for full charge)

**The direction of the charging cable matters! The magnets will prevent you from connecting the cable incorrectly*

Home Screen

Once you finish setup, you'll navigate to the Play Watch home screen. This screen has various watch faces that you can select from.
To change your watch face, you can swipe up and down or rotate the crown on the side of your watch.

Navigation

Applications, including the ATARI 2600™ game programs, can be accessed through the app list. You can launch the app list by pressing the crown button while on the home screen.
The app list has a scrollable list of available applications. To exit the app list or a current application, simply press the crown button to return to your previous screen.

Waking the Screen

The watch screen automatically goes to sleep mode after 8 seconds of inactivity or when the watch detects that your wrist has been lowered.
Ways to wake the screen:
- Tap the screen
- Press the side button
- Raise your wrist to your face

You can change the duration of how long the watch screen stays awake in the display settings menu.
You can disable the wake-on-raise functionality in the wake settings menu.

Playing ATARI 2600™ Game Programs

Game Programs

ATARI 2600™: My Play Watch comes with four watch-optimized game programs: Missile Command, Pong, Centipede, and Super Breakout.
You can access a game two ways: swipe left while on the Home Screen, or launch the Game List via the watch's side button and select the game you want to play.

Exiting Games

While in gameplay, press the crown button to pause the game and bring up a Confirm Quit screen. Select YES to exit back to the Home Screen.

Game Options

You can modify the control sensitivity of Pong, Centipede, and Super Breakout from the Game Options screen (App List > SETTINGS > GAME OPTIONS). By default, control sensitivity for each game is set to 3.

Daily Stats

Your Stats screen shows daily steps taken, last heart rate value, daily calories burned, and high scores for each game program.

Apps and Settings

Available Applications

- **Game List** - Launches the ATARI 2600™ game selection menu
- **Fitness** - Heart rate monitor, step counter, and calorie counter
- **Alarm** - Set up to 5 alarms
- **Timer** - Countdown timer with notifications
- **Stopwatch** - Track lap times
- **Calendar** - Display current month and year
- **Calculator** - Basic mathematical calculations
- **Settings** - Device configuration

Main Settings

- **Battery** - Current battery level
- **Date/Time** - Set current date and time
- **Brightness** - Adjust screen brightness
- **Display** - Screen wake duration
- **Volume** - Overall device volume
- **Vibration** - Toggle vibration notifications
- **Wake** - Wake-on-raise functionality

Troubleshooting

If you experience issues during operation:

1. Hold the crown button for 5 seconds to restart
2. If successful, the screen should go black, then display the MyPlayWatch logo
3. If the screen remains black, charge the device for over 30 minutes
4. For further assistance, contact help@myplaywatch.com

Frequently Asked Questions

Q: Why won't my watch turn on?
A: Ensure the battery is charged. Charge for over 30 minutes, then press the crown button or hold it for 5 seconds to restart.
Q: How do I access ATARI 2600™ game programs?
A: Swipe left from the Home Screen, or launch the Game List via the side button and select a game program.
Q: How can I extend battery life?
A: Reduce brightness, disable wake-on-raise, reduce screen wake time in settings.
Q: Why is my screen flickering?
A: Place the watch on a flat surface, go to wake settings and disable wake-on-raise.

Safety Information and EU Compliance

Important Safety Information

⚠ WATER RESISTANCE (IP67)
This watch can be used in everyday situations with limited water exposure such as handwashing, rain, and car washing.

DO NOT USE THE WATCH:
- For extended periods under water
- In salt water, hot water, or hot springs
- In saunas or steam baths
- While diving
- If the screen is cracked or damaged
- With buttons pressed when wet

⚠ MEDICAL DEVICE INTERFERENCE
- Consult a doctor if you have a pacemaker or other implanted medical device
- This device may interfere with medical equipment
- Maintain at least 15cm distance from pacemakers during operation

⚠ SKIN CONTACT
- Remove if skin irritation occurs
- Clean the strap regularly to prevent bacterial growth
- Let skin breathe - remove periodically
- Medical silicone is hypoallergenic but individual reactions may vary

Medical Disclaimer

This watch is not a professional medical device. Any health or fitness data is for informational purposes only and should not be used for medical diagnosis, treatment, or disease prevention. Always consult a qualified doctor for health concerns.

EU Compliance

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

This product complies with applicable EU directives and harmonized standards including EN 55032 (EMC), EN 55035 (EMC Immunity), and EN IEC 62368-1 (Safety).

Disposal and Recycling (WEEE)

Do not dispose with household waste.
Recycle according to local regulations. This product contains recyclable materials.

Battery recycling:
Contains lithium-ion battery. Dispose at designated recycling facility.

Manufacturer Information

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
EU Representative: [To be designated as needed]
Model: ATA-BA1-01
Made in China

Technical Specifications

Display	1.91" TFT LCD, 240×296 pixels
Battery	Li-ion 3.8V, 230mAh (0.87Wh)
Charging	5V DC, 500mA (Magnetic USB)
Water Resistance	IP67 Rating
Connectivity	None (Bluetooth disabled)
Weight	~65g (with strap)

Limited Warranty

My Play Watch ("Company") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of NINETY (90) DAYS from the date of retail purchase by the original end user purchaser ("Warranty Period").

If a hardware defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, Company will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a new product or one that is manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product.

This warranty does not cover problems caused by:

- Accident, abuse, neglect, misuse
- Conditions, malfunctions, or damage not resulting from defects in materials or workmanship
- Normal wear and tear
- Operation outside published environmental or electrical parameters
- Cosmetic damage or damage due to acts of God
- Service by anyone other than a Company representative
- Products manufactured by others
- Damage from improper water use or failure to follow water resistance precautions

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED.

Obtaining Warranty Service

To obtain warranty service, contact My Play Watch at **help@myplaywatch.com**. Proof of purchase and a shipping and handling fee are required.

Document version 1.0 | July 6, 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. All rights reserved. ATARI and the ATARI 2600™ logo are trademarks of Atari Interactive, Inc., used under license.

MyPlayWatch x Atari 2600

Manuel d'utilisateur

Modèle: ATA-BA1-01

14+

NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS

Avertissements d'âge multilingues:
GB **Not suitable for children under 14 years**
FR **Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans**
ES **No apto para niños menores de 14 años**
DE **Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet**
IT **Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni**
NL **Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar**

Félicitations pour votre nouvelle ATARI 2600™: My Play Watch! Ce guide vous fournira des informations sur l'utilisation et le fonctionnement de votre PlayWatch.

Présentation de votre nouvelle PlayWatch

Votre ATARI 2600™: My Play Watch vous permet d'entrer dans le futur du jeu rétro avec une montre qui allie nostalgie et technologie de pointe. Elle est équipée d'un écran tactile de haute qualité, de suivi du temps et de la forme physique, et de jeux intégrés qui apportent la console ATARI 2600™ à votre poignet.

Contenu de la boîte

Votre boîte Play Watch contient:
- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x Câble de charge magnétique compatible USB
- 2x Bracelets ATARI 2600™

Premiers pas

Appuyez sur le bouton couronne pour réveiller votre Play Watch. Lorsque la montre est éveillée, vous pouvez utiliser plusieurs gestes tactiles pour interagir avec l'écran.

Geste	Description
Appuyer	Touchez l'écran avec un doigt
Balayer	Déplacez un doigt sur l'écran--haut, bas, gauche ou droite
Faire glisser	Déplacez un doigt sur l'écran sans le lever

Un processus de configuration initial vous guidera dans la configuration de votre Play Watch. Cette configuration comprend le réglage de la date, de l'heure et d'un objectif pour le nombre de pas quotidiens que vous souhaitez atteindre.

Mise sous tension

Pour allumer votre Play Watch, maintenez enfoncé le bouton couronne jusqu'à ce que le logo MyPlayWatch apparaisse.
Si l'écran reste noir, vous devrez peut-être d'abord charger votre Play Watch.

Mise hors tension

Pour éteindre votre Play Watch, maintenez enfoncé le bouton couronne pendant 2 secondes. Cela fera apparaître l'écran POWER. Sélectionnez 'POWER DOWN' pour éteindre la montre.
Remarque: Lorsque la montre est complètement éteinte, elle ne peut pas suivre les données de fitness.

Charge

⚠ **SÉCURITÉ DE CHARGE**
- Utilisez uniquement le câble de charge USB inclus
- Retirez du poignet pendant la charge
- Entrée: 5V DC, 500mA maximum
- Ne pas charger en portant
- S'assurer que le port de charge est sec et propre

Pour charger:
1. Branchez l'extrémité USB du câble de charge dans un adaptateur secteur ou une prise USB
2. Placez le câble de charge magnétique sur les ports de charge situés au dos de la montre
3. Attendez que la montre se charge (2-3 heures pour une charge complète)

**La direction du câble de charge compte! Les aimants vous empêcheront de connecter le câble dans le mauvais sens*

Écran d'accueil

Une fois la configuration terminée, vous serez placé sur l'écran d'accueil de la Play Watch. Cet écran a divers cadrans que vous pouvez sélectionner.
Pour changer votre cadran, vous pouvez balayer vers le haut et le bas, ou tourner la couronne sur le côté de votre montre.

Navigation

Les applications, y compris les jeux ATARI 2600™, sont accessibles depuis la liste des applications. Vous pouvez lancer la liste des applications en appuyant sur le bouton couronne sur l'écran d'accueil. La liste des applications a une liste déroulante d'applications disponibles. Pour quitter la liste des applications ou toute application actuelle, appuyez simplement sur le bouton couronne pour revenir à votre écran précédent.

Réveil de l'écran

L'écran de la montre se mettra automatiquement en veille après 8 secondes d'inactivité ou si la montre détecte que votre poignet a été abaissé.
Façons de réveiller l'écran:
- Appuyez sur l'écran
- Appuyez sur le bouton latéral
- Levez votre poignet vers votre visage

Vous pouvez modifier la durée pendant laquelle l'écran de la montre reste éveillé dans le menu des paramètres d'affichage.
Vous pouvez désactiver la fonctionnalité de réveil par lever dans le menu des paramètres de réveil.

Jouer aux jeux ATARI 2600™

Jeux disponibles

ATARI 2600™: My Play Watch est livrée avec quatre jeux optimisés pour la montre : Missile Command, Pong, Centipede et Super Breakout.
Vous pouvez accéder à un jeu de deux façons : balayez vers la gauche sur l'écran d'accueil, ou lancez la liste des jeux via le bouton latéral de la montre et sélectionnez le jeu souhaité.

Quitter un jeu

Pendant le jeu, appuyez sur le bouton couronne pour mettre le jeu en pause et afficher un écran de confirmation de sortie. Sélectionnez OUI pour revenir à l'écran d'accueil.

Options de jeu

Vous pouvez modifier la sensibilité de contrôle de Pong, Centipede et Super Breakout depuis l'écran Options de jeu (Liste des applications > PARAMÈTRES > OPTIONS DE JEU). Par défaut, la sensibilité de contrôle de chaque jeu est réglée sur 3.

Statistiques quotidiennes

Votre écran Statistiques affiche les pas quotidiens, la dernière valeur de fréquence cardiaque, les calories brûlées et les meilleurs scores de chaque jeu.

Applications et paramètres

Applications disponibles

- **Liste des jeux** - Lance le menu de sélection des jeux ATARI 2600™
- **Fitness** - Moniteur de fréquence cardiaque, compteur de pas et compteur de calories
- **Alarme** - Définir jusqu'à 5 alarmes
- **Minuteur** - Minuteur de compte à rebours avec alertes
- **Chronomètre** - Suivre les temps de tour
- **Calendrier** - Voir le mois et l'année actuels
- **Calculatrice** - Calculs mathématiques de base
- **Paramètres** - Configuration de l'appareil

Paramètres principaux

- **Batterie** - Pourcentage actuel de la batterie
- **Date/Heure** - Définir la date et l'heure actuelles
- **Luminosité** - Ajustement de la luminosité de l'écran
- **Affichage** - Durée de réveil de l'écran
- **Volume** - Volume global de l'appareil
- **Vibration** - Basculer les alertes de vibration
- **Réveil** - Fonctionnalité de réveil par lever

Dépannage

Si des problèmes surviennent pendant le fonctionnement:

1. Maintenez enfoncé le bouton couronne pendant 5 secondes pour redémarrer
2. Si réussi, l'écran devrait devenir noir, puis afficher le logo MyPlayWatch
3. Si l'écran reste noir, chargez l'appareil pendant plus de 30 minutes
4. Pour un support supplémentaire, contactez help@myplaywatch.com

Questions fréquemment posées

Q: Pourquoi ma montre ne s'allume-t-elle pas?
R: Assurez-vous que la batterie est chargée. Chargez pendant plus de 30 minutes, puis appuyez sur le bouton couronne ou maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour redémarrer.
Q: Comment accéder aux jeux ATARI 2600™?
R: Balayez vers la gauche depuis l'écran d'accueil, ou lancez la liste des jeux via le bouton latéral et sélectionnez un jeu.
Q: Comment prolonger la durée de vie de la batterie?
R: Réduisez la luminosité, désactivez le réveil par lever, réduisez le temps de réveil de l'écran dans les paramètres.
Q: Pourquoi mon écran clignote-t-il?
R: Placez la montre sur une surface plane, allez dans les paramètres de réveil, et désactivez le réveil par lever.

Informations de sécurité et conformité UE

Informations importantes de sécurité

⚠ RÉSISTANCE À L'EAU (IP67)
Cette montre peut être utilisée dans des situations quotidiennes avec une exposition limitée à l'eau, comme se laver les mains, la pluie et le lavage de voiture.

NE PAS UTILISER LA MONTRE:
- Submergée dans l'eau pendant de longues périodes
- Dans l'eau de mer, l'eau chaude ou les sources chaudes
- Dans les saunas ou hammams
- En plongeant
- Si l'écran est cassé ou endommagé
- Avec les boutons pressés lorsqu'elle est mouillée

⚠ INTERFÉRENCE AVEC DISPOSITIFS MÉDICAUX
- Consultez un médecin si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical implanté
- Cet appareil peut interférer avec l'équipement médical
- Maintenez au moins 15 cm de distance des stimulateurs cardiaques pendant le fonctionnement

⚠ CONTACT AVEC LA PEAU
- Retirez si une irritation cutanée se produit
- Nettoyez le bracelet régulièrement pour éviter l'accumulation de bactéries
- Laissez la peau respirer - retirez périodiquement
- Le silicone de qualité médicale est hypoallergénique mais des réactions individuelles peuvent varier

Clause de non-responsabilité médicale

Cette montre n'est pas un dispositif médical professionnel. Toutes les données de santé ou de fitness sont à des fins informatives uniquement et ne doivent pas être utilisées pour le diagnostic médical, le traitement ou la prévention de maladies. Consultez toujours un professionnel médical qualifié pour les problèmes de santé.

Conformité UE

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

Ce produit est conforme aux directives UE applicables et aux normes harmonisées, notamment EN 55032 (EMC), EN 55035 (Immunité EMC) et EN IEC 62368-1 (Sécurité).

Élimination et recyclage (DEEE)

Ne pas jeter avec les déchets ménagers.
Recyclez selon les réglementations locales. Ce produit contient des matériaux recyclables.

Recyclage de la batterie:
Contient une batterie lithium-ion. Éliminer dans un centre de recyclage désigné.

Informations du fabricant

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
Représentant UE: [À nommer si requis]
Modèle: ATA-BA1-01
Fabriqué en Chine

Spécifications techniques

Affichage	LCD TFT 1,91", 240×296 pixels
Batterie	Li-ion 3,8V, 230mAh (0,87Wh)
Charge	5V DC, 500mA (USB magnétique)
Résistance à l'eau	Classement IP67
Connectivité	Aucune (Bluetooth désactivé)
Poids	~65g (avec bracelet)

Garantie limitée

My Play Watch ("Société") garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur final original ("Période de garantie").

Si un défaut matériel survient et qu'une réclamation valide est reçue pendant la période de garantie, la société soit (1) réparera le produit gratuitement, en utilisant des pièces de rechange neuves ou reconditionnées, soit (2) échangera le produit contre un produit neuf ou fabriqué à partir de pièces neuves ou utilisables et au moins fonctionnellement équivalent au produit original.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes causés par:

- Accident, abus, négligence, mauvaise utilisation
- Conditions, dysfonctionnements ou dommages ne résultant pas de défauts de matériau ou de fabrication
- Usure normale
- Fonctionnement en dehors des paramètres environnementaux ou électriques publiés
- Dommages esthétiques ou dommages dus à des actes de Dieu
- Service effectué par quiconque n'est pas un représentant de la société
- Les produits d'autres fabricants
- Dommages résultant d'une utilisation incorrecte dans l'eau ou du non-respect des précautions de résistance à l'eau

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE ET LES RECOURS ÉNONCÉS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTES AUTRES GARANTIES, RECOURS ET CONDITIONS, QU'ILS SOIENT ORAUX, ÉCRITS, LÉGAUX, EXPRESSES OU IMPLICITES.

Obtenir un service de garantie

Pour obtenir un service de garantie, contactez My Play Watch à **help@myplaywatch.com**. Une preuve d'achat et des frais d'expédition et de traitement sont requis.

Version du document 1.0 | 6 juillet 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. Tous droits réservés. ATARI et le logo ATARI 2600™ sont des marques de commerce d'Atari Interactive, Inc., utilisées sous licence.

MyPlayWatch x Atari 2600

Manual del usuario

Modelo: ATA-BA1-01

14+

NO APTO PARA NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS

Advertencias de edad multilingües:
GB **Not suitable for children under 14 years**
FR **Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans**
ES **No apto para niños menores de 14 años**
DE **Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet**
IT **Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni**
NL **Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar**

¡Felicitaciones por su nuevo ATARI 2600™: My Play Watch! Esta guía le proporcionará información sobre cómo usar y operar su PlayWatch.

Presentando su nuevo PlayWatch

Su ATARI 2600™: My Play Watch le permite adentrarse en el futuro de los juegos retro con un reloj que combina nostalgia con tecnología de vanguardia. Viene equipado con una pantalla táctil de alta calidad, seguimiento de tiempo y fitness, y juegos integrados que llevan la consola ATARI 2600™ a su muñeca.

¿Qué hay en la caja?

Su caja Play Watch viene con:

- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x Cable de carga magnético compatible USB
- 2x Correas ATARI 2600™

Primeros pasos

Presione el botón de la corona para despertar su Play Watch. Cuando el reloj esté despierto, puede usar varios gestos táctiles para interactuar con la pantalla.

Gesto	Descripción
Tocar	Toque la pantalla con un dedo
Deslizar	Mueva un dedo por la pantalla--arriba, abajo, izquierda o derecha
Arrastrar	Mueva un dedo por la pantalla sin levantarlo

Un proceso de configuración inicial lo guiará a través de la configuración de su Play Watch. Esta configuración incluye establecer la fecha, hora y una meta para el número de pasos diarios que desea lograr.

Encendido

Para encender su Play Watch, mantenga presionado el botón de la corona hasta que aparezca el logo MyPlayWatch.
Si la pantalla permanece negra, es posible que necesite cargar su Play Watch primero.

Apagado

Para apagar su Play Watch, mantenga presionado el botón de la corona durante 2 segundos. Esto mostrará la pantalla POWER. Seleccione 'POWER DOWN' para apagar el reloj.
Nota: Mientras el reloj esté completamente apagado, no puede rastrear datos de fitness.

Carga

⚠ **SEGURIDAD DE CARGA**
- Use solo el cable de carga USB incluido
- Retire de la muñeca durante la carga
- Entrada: 5V DC, 500mA máximo
- No cargue mientras lo usa
- Asegúrese de que el puerto de carga esté seco y limpio

Para cargar:

1. Conecte el extremo USB del cable de carga a un adaptador de corriente o salida USB
2. Coloque el cable de carga magnético en los puertos de carga ubicados en la parte posterior del reloj
3. Espere a que el reloj se cargue (2-3 horas para carga completa)

**¡La dirección del cable de carga importa! Los imanes le impedirán conectar el cable de forma incorrecta*

Pantalla de inicio

Una vez que haya terminado con la configuración, será ubicado en la pantalla de inicio del Play Watch. Esta pantalla tiene varias caras de reloj que puede seleccionar.
Para cambiar la cara de su reloj, puede deslizar hacia arriba y abajo, o rotar la corona en el lado de su reloj.

Navegación

Las aplicaciones, incluidos los juegos ATARI 2600™, se pueden acceder desde la Lista de Aplicaciones. Puede lanzar la Lista de Aplicaciones presionando el botón Corona mientras está en la Pantalla de Inicio.
La Lista de Aplicaciones tiene una lista desplazable de aplicaciones disponibles para usar. Para salir de la Lista de Aplicaciones o cualquier aplicación actual, simplemente presione el botón Corona para volver a su pantalla anterior.

Despertar la pantalla

La pantalla del reloj se dormirá automáticamente después de 8 segundos de inactividad o si el reloj detecta que su muñeca ha sido bajada.
Formas de despertar la pantalla:

- Toque la pantalla
- Presione el botón lateral
- Levante su muñeca hacia su cara

Puede modificar la duración que la pantalla del reloj permanece despierta en el menú de configuración de pantalla.
Puede desactivar la funcionalidad de despertar al levantar en el menú de configuración de despertar.

Jugar a los juegos ATARI 2600™

Juegos disponibles

ATARI 2600™: My Play Watch viene con cuatro juegos optimizados para el reloj: Missile Command, Pong, Centipede y Super Breakout. Puede acceder a un juego de dos formas: deslice hacia la izquierda desde la Pantalla de Inicio, o abra la Lista de Juegos mediante el botón lateral del reloj y seleccione el juego que desea.

Salir de un juego

Durante el juego, presione el botón Corona para pausarlo y mostrar una pantalla de confirmación de salida. Seleccione SÍ para volver a la Pantalla de Inicio.

Opciones del juego

Puede modificar la sensibilidad de control de Pong, Centipede y Super Breakout desde la pantalla Opciones del Juego (Lista de Aplicaciones > CONFIGURACIÓN > OPCIONES DEL JUEGO). De forma predeterminada, la sensibilidad de control de cada juego está en 3.

Estadísticas diarias

Su pantalla de Estadísticas muestra los pasos diarios, la última frecuencia cardíaca registrada, las calorías quemadas y las puntuaciones más altas de cada juego.

Aplicaciones y configuración

Aplicaciones disponibles

- **Lista de Juegos** - Lanza el menú de selección de juegos ATARI 2600™
- **Fitness** - Monitor de ritmo cardíaco, contador de pasos y contador de calorías
- **Alarma** - Configurar hasta 5 alarmas
- **Temporizador** - Temporizador de cuenta regresiva con alertas
- **Cronómetro** - Seguir tiempos de vuelta
- **Calendario** - Ver mes y año actuales
- **Calculadora** - Cálculos matemáticos básicos
- **Configuración** - Configuración del dispositivo

Configuraciones principales

- **Batería** - Porcentaje actual de la batería
- **Fecha/Hora** - Establecer fecha y hora actuales
- **Brillo** - Ajuste de brillo de pantalla
- **Pantalla** - Duración de activación de pantalla
- **Volumen** - Volumen general del dispositivo
- **Vibración** - Alternar alertas de vibración
- **Despertar** - Funcionalidad de despertar al levantar

Solución de problemas

Si ocurren problemas durante la operación:

1. Mantenga presionado el botón Corona durante 5 segundos para reiniciar
2. Si es exitoso, la pantalla debe volverse negra, luego mostrar el logo MyPlayWatch
3. Si la pantalla permanece negra, cargue el dispositivo por más de 30 minutos
4. Para soporte adicional, contacte help@myplaywatch.com

Preguntas frecuentes

P: ¿Por qué no enciende mi reloj?
R: Asegúrese de que la batería esté cargada. Cargue por más de 30 minutos, luego presione el botón Corona o manténgalo presionado por 5 segundos para reiniciar.
P: ¿Cómo accedo a los juegos ATARI 2600™?
R: Deslice hacia la izquierda desde la Pantalla de Inicio, o abra la Lista de Juegos mediante el botón lateral y seleccione un juego.
P: ¿Cómo extiendo la duración de la batería?
R: Reduzca el brillo, desactive Despertar al Levantar, reduzca el tiempo de activación de pantalla en configuración.
P: ¿Por qué parpadea mi pantalla?
R: Coloque el reloj en una superficie plana, vaya a configuración de Despertar, y desactive Despertar al Levantar.

Información de seguridad y cumplimiento UE

Información importante de seguridad

⚠ RESISTENCIA AL AGUA (IP67)
Este reloj puede usarse en situaciones cotidianas con exposición limitada al agua, como lavarse las manos, lluvia y lavado de autos.

NO USE EL RELOJ:
- Sumergido en agua por períodos extendidos
- En agua de mar, agua caliente o aguas termales
- En saunas o cuartos de vapor
- Mientras bucea
- Si la pantalla está rota o dañada
- Con botones presionados mientras esté mojado

⚠ INTERFERENCIA CON DISPOSITIVOS MÉDICOS
- Consulte a un médico si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico implantado
- Este dispositivo puede interferir con equipos médicos
- Mantenga al menos 15cm de distancia de marcapasos durante la operación

⚠ CONTACTO CON LA PIEL
- Retire si ocurre irritación de la piel
- Limpie la correa regularmente para prevenir acumulación de bacterias
- Permita que la piel respire - retire periódicamente
- La silicona de grado médico es hipoalergénica pero las reacciones individuales pueden variar

Descargo médico

Este reloj no es un dispositivo médico profesional. Cualquier dato de salud o fitness es solo para fines informativos y no debe usarse para diagnóstico médico, tratamiento o prevención de enfermedades. Siempre consulte a un profesional médico calificado para problemas de salud.

Cumplimiento UE

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

Este producto cumple con las directivas UE aplicables y estándares armonizados incluyendo EN 55032 (EMC), EN 55035 (Inmunidad EMC) y EN IEC 62368-1 (Seguridad).

Eliminación y reciclaje (WEEE)

No elimine con desechos domésticos.
Recicle según regulaciones locales. Este producto contiene materiales reciclables.

Reciclaje de batería:
Contiene batería de iones de litio. Elimine en centro de reciclaje designado.

Información del fabricante

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
Representante UE: [A designar si es requerido]
Modelo: ATA-BA1-01
Hecho en China

Especificaciones técnicas

Pantalla	LCD TFT 1,91", 240×296 píxeles
Batería	Li-ion 3,8V, 230mAh (0,87Wh)
Carga	5V DC, 500mA (USB magnético)
Resistencia al agua	Clasificación IP67
Conectividad	Ninguna (Bluetooth deshabilitado)
Peso	~65g (con correa)

Garantía limitada

My Play Watch ("Compañía") garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal por un período de NOVENTA (90) DÍAS desde la fecha de compra al por menor por el comprador final original ("Período de Garantía").

Si surge un defecto de hardware y se recibe un reclamo válido dentro del Período de Garantía, la Compañía (1) reparará el producto sin cargo, usando partes de reemplazo nuevas o reacondicionadas, o (2) intercambiará el producto con un producto que sea nuevo o que haya sido fabricado de partes nuevas o utilizables y sea al menos funcionalmente equivalente al producto original.

Esta garantía no cubre problemas causados por:

- Accidente, abuso, negligencia, mal uso
- Condiciones, mal funcionamiento o daño que no resulte de defectos en material o mano de obra
- Desgaste normal
- Operación fuera de parámetros ambientales o eléctricos publicados
- Daño cosmético o daño debido a actos de Dios
- Servicio realizado por cualquiera que no sea representante de la Compañía
- Los productos de otros fabricantes
- Daño resultante del uso inadecuado en agua o falla en seguir las precauciones de resistencia al agua

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, ESTA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, REMEDIOS Y CONDICIONES, YA SEAN ORALES, ESCRITAS, ESTATUTARIAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS.

Obtener servicio de garantía

Para obtener servicio de garantía, contacte My Play Watch en **help@myplaywatch.com**. Se requiere prueba de compra y una tarifa de envío y manejo.
En México, para obtener servicio de garantía contacte a nuestro distribuidor autorizado:
Teléfono: 55 5271 9590
Correo electrónico: atencion.clientes@multimusic.com.mx

Versión del documento 1.0 | 6 de julio de 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. Todos los derechos reservados. ATARI y el logotipo de ATARI 2600™ son marcas registradas de Atari Interactive, Inc., utilizadas bajo licencia.

MyPlayWatch x Atari 2600

Benutzerhandbuch

Modell: ATA-BA1-01

14+

NICHT FÜR KINDER UNTER 14 JAHREN GEEIGNET

Mehrsprachige Alterswarnungen:
GB Not suitable for children under 14 years
FR Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans
ES No apto para niños menores de 14 años
DE Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet
IT Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni
NL Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen ATARI 2600™: My Play Watch! Dieses Handbuch gibt Ihnen Informationen zur Verwendung und Bedienung Ihrer PlayWatch.

Ihre neue PlayWatch vorstellen

Ihre ATARI 2600™: My Play Watch ermöglicht es Ihnen, in die Zukunft des Retro-Gaming zu treten mit einer Uhr, die Nostalgie mit modernster Technologie verbindet. Sie ist ausgestattet mit einem hochwertigen Touchscreen, Zeit- und Fitness-Tracking und integrierten Spielen, die die ATARI 2600™-Konsole an Ihr Handgelenk bringen.

Was ist in der Box?

Ihre Play Watch Box enthält:

- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x USB-kompatibles magnetisches Ladekabel
- 2x ATARI 2600™ Armbänder

Einschalten

Um Ihre Play Watch einzuschalten, halten Sie die Kronentaste gedrückt, bis das MyPlayWatch-Logo erscheint.
Wenn der Bildschirm schwarz bleibt, müssen Sie möglicherweise zuerst Ihre Play Watch aufladen.

Ausschalten

Um Ihre Play Watch auszuschalten, halten Sie die Kronentaste 2 Sekunden lang gedrückt. Dies zeigt den POWER-Bildschirm. Wählen Sie 'POWER DOWN', um die Uhr auszuschalten.
Hinweis: Während die Uhr vollständig ausgeschaltet ist, kann sie keine Fitness-Daten verfolgen.

Startbildschirm

Sobald Sie mit der Einrichtung fertig sind, gelangen Sie zum Startbildschirm der Play Watch. Dieser Bildschirm hat verschiedene Zifferblätter, die Sie auswählen können.
Um Ihr Zifferblatt zu ändern, können Sie nach oben und unten wischen oder die Krone an der Seite Ihrer Uhr drehen.

Navigation

Anwendungen, einschließlich der ATARI 2600™-Spiele, können über die App-Liste aufgerufen werden. Sie können die App-Liste starten, indem Sie die Kronentaste drücken, während Sie sich auf dem Startbildschirm befinden.
Die App-Liste hat eine scrollbare Liste von verfügbaren Anwendungen. Um die App-Liste oder eine aktuelle Anwendung zu verlassen, drücken Sie einfach die Kronentaste, um zu Ihrem vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Erste Schritte

Drücken Sie die Kronentaste, um Ihre Play Watch aufzuwecken. Wenn die Uhr wach ist, können Sie verschiedene Touch-Gesten verwenden, um mit dem Bildschirm zu interagieren.

Geste	Beschreibung
Tippen	Berühren Sie den Bildschirm mit einem Finger
Wischen	Bewegen Sie einen Finger über den Bildschirm--oben, unten, links oder rechts
Ziehen	Bewegen Sie einen Finger über den Bildschirm, ohne ihn zu heben

Ein anfänglicher Einrichtungsprozess führt Sie durch die Konfiguration Ihrer Play Watch. Diese Einrichtung umfasst das Einstellen von Datum, Uhrzeit und einem Ziel für die Anzahl der täglichen Schritte, die Sie erreichen möchten.

Laden

⚠ LADESICHERHEIT
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel
- Vom Handgelenk entfernen während des Ladens
- Eingang: 5V DC, 500mA maximal
- Nicht laden während des Tragens
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss trocken und sauber ist

Zum Laden:

1. Stecken Sie das USB-Ende des Ladekabels in ein Netzteil oder einen USB-Ausgang
2. Platzieren Sie das magnetische Ladekabel auf den Ladeanschlüssen auf der Rückseite der Uhr
3. Warten Sie, bis die Uhr geladen ist (2-3 Stunden für volle Ladung)

**Die Richtung des Ladekabels ist wichtig! Die Magnete verhindern, dass Sie das Kabel falsch anschließen*

Bildschirm aufwecken

Der Uhrenbildschirm schaltet sich automatisch nach 8 Sekunden Inaktivität in den Ruhemodus oder wenn die Uhr erkennt, dass Ihr Handgelenk gesenkt wurde.
Möglichkeiten, den Bildschirm aufzuwecken:

- Tippen Sie auf den Bildschirm
- Drücken Sie die Seitentaste
- Heben Sie Ihr Handgelenk zu Ihrem Gesicht

Sie können die Dauer ändern, wie lange der Uhrenbildschirm wach bleibt, im Display-Einstellungsmenü.
Sie können die Aufweck-beim-Anheben-Funktionalität im Aufweck-Einstellungsmenü deaktivieren.

ATARI 2600™-Spiele spielen

Verfügbare Spiele

ATARI 2600™: My Play Watch wird mit vier für die Uhr optimierten Spielen geliefert: Missile Command, Pong, Centipede und Super Breakout.
Sie können auf zwei Arten auf ein Spiel zugreifen: Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach links, oder starten Sie die Spielliste über die Seitentaste der Uhr und wählen Sie das gewünschte Spiel.

Spiel verlassen

Drücken Sie während des Spiels die Kronentaste, um das Spiel zu pausieren und einen Bestätigungsbildschirm anzuzeigen. Wählen Sie JA, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Spieloptionen

Sie können die Steuerungsempfindlichkeit von Pong, Centipede und Super Breakout im Bildschirm Spieloptionen anpassen (App-Liste > EINSTELLUNGEN > SPIELOPTIONEN). Standardmäßig ist die Steuerungsempfindlichkeit jedes Spiels auf 3 eingestellt.

Tägliche Statistiken

Ihr Statistik-Bildschirm zeigt tägliche Schritte, den letzten Herzfrequenzwert, verbrannte Kalorien und Highscores für jedes Spiel.

Apps und Einstellungen

Verfügbare Anwendungen

- **Spielliste** - Startet das Spielauswahlmenü für ATARI 2600™
- **Fitness** - Herzfrequenzmonitor, Schrittzähler und Kalorienzähler
- **Alarm** - Bis zu 5 Alarme einstellen
- **Timer** - Countdown-Timer mit Benachrichtigungen
- **Stoppuhr** - Rundenzeiten verfolgen
- **Kalender** - Aktueller Monat und Jahr anzeigen
- **Rechner** - Grundlegende mathematische Berechnungen
- **Einstellungen** - Gerätekonfiguration

Haupteinstellungen

- **Batterie** - Aktueller Batteriestand
- **Datum/Zeit** - Aktuelles Datum und Uhrzeit einstellen
- **Helligkeit** - Bildschirmhelligkeit anpassen
- **Display** - Bildschirm-Wach-Dauer
- **Lautstärke** - Gesamtlautstärke des Geräts
- **Vibration** - Vibrationsbenachrichtigungen umschalten
- **Aufwecken** - Aufweck-beim-Anheben-Funktionalität

Fehlerbehebung

Wenn Probleme während des Betriebs auftreten:

1. Halten Sie die Kronentaste 5 Sekunden lang gedrückt, um neu zu starten
2. Bei Erfolg sollte der Bildschirm schwarz werden, dann das MyPlayWatch-Logo anzeigen
3. Wenn der Bildschirm schwarz bleibt, laden Sie das Gerät über 30 Minuten auf
4. Für weitere Unterstützung kontaktieren Sie help@myplaywatch.com

Häufig gestellte Fragen

F: Warum schaltet sich meine Uhr nicht ein?
A: Stellen Sie sicher, dass die Batterie geladen ist. Laden Sie über 30 Minuten auf, dann drücken Sie die Kronentaste oder halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, um neu zu starten.
F: Wie greife ich auf die ATARI 2600™-Spiele zu?
A: Wischen Sie vom Startbildschirm nach links, oder öffnen Sie die Spielliste über die Seitentaste und wählen Sie ein Spiel.
F: Wie verlängere ich die Batterielebensdauer?
A: Reduzieren Sie die Helligkeit, deaktivieren Sie Aufweck-beim-Anheben, reduzieren Sie die Bildschirm-Wach-Zeit in den Einstellungen.
F: Warum blinkt mein Bildschirm?
A: Legen Sie die Uhr auf eine flache Oberfläche, gehen Sie zu den Aufweck-Einstellungen und deaktivieren Sie Aufweck-beim-Anheben.

Sicherheitsinformationen und EU-Konformität

Wichtige Sicherheitsinformationen

⚠ WASSERFESTIGKEIT (IP67)
Diese Uhr kann in alltäglichen Situationen mit begrenzter Wasserexposition verwendet werden, wie Händewaschen, Regen und Autowaschen.

VERWENDEN SIE DIE UHR NICHT:
- Längere Zeit unter Wasser
- In Salzwasser, heißem Wasser oder heißen Quellen
- In Saunas oder Dampfbädern
- Beim Tauchen
- Wenn der Bildschirm gebrochen oder beschädigt ist
- Mit gedrückten Tasten wenn nass

⚠ INTERFERENZ MIT MEDIZINISCHEN GERÄTEN
- Konsultieren Sie einen Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes medizinisches Gerät haben
- Dieses Gerät kann mit medizinischen Geräten interferieren
- Halten Sie mindestens 15cm Abstand zu Herzschrittmachern während des Betriebs

⚠ HAUTKONTAKT
- Entfernen Sie bei Hautreizungen
- Reinigen Sie das Armband regelmäßig, um Bakterienbildung zu verhindern
- Lassen Sie die Haut atmen - entfernen Sie periodisch
- Medizinisches Silikon ist hypoallergen, aber individuelle Reaktionen können variieren

Medizinischer Haftungsausschluss

Diese Uhr ist kein professionelles medizinisches Gerät. Alle Gesundheits- oder Fitness-Daten dienen nur zu Informationszwecken und sollten nicht für medizinische Diagnose, Behandlung oder Krankheitsprävention verwendet werden. Konsultieren Sie immer einen qualifizierten Arzt bei Gesundheitsproblemen.

EU-Konformität

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

Dieses Produkt entspricht den anwendbaren EU-Richtlinien und harmonisierten Standards einschließlich EN 55032 (EMC), EN 55035 (EMC Immunity) und EN IEC 62368-1 (Safety).

Entsorgung und Recycling (WEEE)

Nicht mit Hausmüll entsorgen.
Recyceln Sie nach örtlichen Vorschriften. Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien.

Batterierecycling:
Enthält Lithium-Ionen-Batterie. In einer dafür vorgesehenen Recyclinganlage entsorgen.

Herstellerinformationen

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
EU-Vertreter: [Bei Bedarf zu benennen]
Modell: ATA-BA1-01
Hergestellt in China

Technische Spezifikationen

Display	1,91" TFT LCD, 240×296 Pixel
Batterie	Li-ion 3,8V, 230mAh (0,87Wh)
Laden	5V DC, 500mA (Magnetisch USB)
Wasserfestigkeit	IP67 Bewertung
Konnektivität	Keine (Bluetooth deaktiviert)
Gewicht	~65g (mit Armband)

Eingeschränkte Garantie

My Play Watch ("Unternehmen") garantiert dieses Produkt gegen Defekte in Material und Verarbeitung unter normaler Verwendung für einen Zeitraum von NEUNZIG (90) TAGEN ab dem Datum des Einzelhandelskaufs durch den ursprünglichen Endkäufer ("Garantiezeitraum").

Wenn ein Hardware-Defekt auftritt und ein gültiger Anspruch innerhalb des Garantiezeitraums eingereicht wird, wird das Unternehmen entweder (1) das Produkt kostenlos reparieren, mit neuen oder überholten Ersatzteilen, oder (2) das Produkt gegen ein neues Produkt austauschen oder eines, das aus neuen oder brauchbaren Teilen hergestellt wurde und mindestens funktional gleichwertig mit dem ursprünglichen Produkt ist.

Diese Garantie deckt keine Probleme ab, die verursacht werden durch:

- Unfall, Missbrauch, Vernachlässigung, Fehlgebrauch
- Bedingungen, Fehlfunktionen oder Schäden, die nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern resultieren
- Normale Abnutzung
- Betrieb außerhalb veröffentlichter Umgebungs- oder elektrischer Parameter
- Kosmetische Schäden oder Schäden durch höhere Gewalt
- Service durch jemand anderen als einen Vertreter des Unternehmens
- Produkte anderer Hersteller
- Schäden durch unsachgemäßen Wassergebrauch oder Nichteinhaltung der Wasserfestigkeitsvorkehrungen

SOWEIT NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIG, SIND DIESE GARANTIE UND DIE OBEN GENANNTEN RECHTSMITTEL AUSSCHLIESSLICH UND ERSETZEN ALLE ANDEREN GARANTIEN, RECHTSMITTEL UND BEDINGUNGEN, OB MÜNDLICH, SCHRIFTLICH, GESETZLICH, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND.

Garantieservice erhalten

Um Garantieservice zu erhalten, kontaktieren Sie My Play Watch unter **help@myplaywatch.com**. Ein Kaufnachweis sowie eine Versand- und Bearbeitungsgebühr sind erforderlich.

Dokumentversion 1.0 | 6. Juli 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. Alle Rechte vorbehalten. ATARI und das ATARI 2600™-Logo sind Marken von Atari Interactive, Inc., verwendet unter Lizenz.

MyPlayWatch x Atari 2600

Manuale utente

Modello: ATA-BA1-01

14+

NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 14 ANNI

Avvisi di età multilingue:
GB **Not suitable for children under 14 years**
FR **Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans**
ES **No apto para niños menores de 14 años**
DE **Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet**
IT **Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni**
NL **Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar**

Congratulazioni per il vostro nuovo ATARI 2600™: My Play Watch! Questa guida vi fornirà informazioni su come utilizzare e far funzionare il vostro PlayWatch.

Presentazione del vostro nuovo PlayWatch

Il vostro ATARI 2600™: My Play Watch vi permette di entrare nel futuro del gaming retrò con un orologio che combina nostalgia con tecnologia all'avanguardia. È dotato di un touchscreen di alta qualità, monitoraggio del tempo e fitness, e giochi integrati che portano la console ATARI 2600™ al vostro polso.

Cosa c'è nella scatola?

La vostra confezione Play Watch contiene:
- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x Cavo di ricarica magnetico compatibile USB
- 2x Cinturini ATARI 2600™

Per iniziare

Premete il pulsante corona per risvegliare il vostro Play Watch. Quando l'orologio è sveglio, potete usare vari gesti touch per interagire con lo schermo.

Gesto	Descrizione
Toccare	Toccare lo schermo con un dito
Scorrere	Muovere un dito sullo schermo--su, giù, sinistra o destra
Trascinare	Muovere un dito sullo schermo senza sollevarlo

Un processo di configurazione iniziale vi guiderà attraverso la configurazione del vostro Play Watch. Questa configurazione include l'impostazione di data, ora e un obiettivo per il numero di passi giornalieri che desiderate raggiungere.

Accensione

Per accendere il vostro Play Watch, tenete premuto il pulsante corona fino a quando appare il logo MyPlayWatch.
Se lo schermo rimane nero, potreste dover prima ricaricare il vostro Play Watch.

Spegnimento

Per spegnere il vostro Play Watch, tenete premuto il pulsante corona per 2 secondi. Questo farà apparire la schermata POWER.
Selezionate 'POWER DOWN' per spegnere l'orologio.
Nota: Mentre l'orologio è completamente spento, non può tracciare i dati fitness.

Ricarica

⚠ **SICUREZZA RICARICA**
- Usate solo il cavo di ricarica USB incluso
- Rimuovete dal polso durante la ricarica
- Input: 5V DC, 500mA massimo
- Non ricaricate mentre lo indossate
- Assicuratevi che la porta di ricarica sia asciutta e pulita

Per ricaricare:
1. Collegate l'estremità USB del cavo di ricarica a un adattatore di alimentazione o uscita USB
2. Posizionate il cavo di ricarica magnetico sulle porte di ricarica situate sul retro dell'orologio
3. Aspettate che l'orologio si ricarichi (2-3 ore per ricarica completa)

**La direzione del cavo di ricarica è importante! I magneti vi impediranno di collegare il cavo nel modo sbagliato*

Schermo principale

Una volta terminata la configurazione, sarete posizionati sulla schermata principale del Play Watch. Questo schermo ha vari quadranti che potete selezionare.
Per cambiare il vostro quadrante, potete scorrere su e giù, o ruotare la corona sul lato del vostro orologio.

Navigazione

Le applicazioni, inclusi i giochi ATARI 2600™, sono accessibili dalla Lista App. Potete avviare la Lista App premendo il pulsante Corona mentre siete sulla Schermata Principale.
La Lista App ha un elenco scorrevole di applicazioni disponibili da usare. Per uscire dalla Lista App o da qualsiasi applicazione corrente, premete semplicemente il pulsante Corona per tornare al vostro schermo precedente.

Risveglio dello schermo

Lo schermo dell'orologio andrà automaticamente in modalità sleep dopo 8 secondi di inattività o se l'orologio rileva che il vostro polso è stato abbassato.
Modi per risvegliare lo schermo:
- Toccate lo schermo
- Premete il pulsante laterale
- Sollevate il polso verso il viso

Potete modificare la durata per cui lo schermo dell'orologio rimane sveglio nel menu impostazioni display.
Potete disabilitare la funzionalità di risveglio alzando nel menu impostazioni risveglio.

Giocare ai giochi ATARI 2600™

Giochi disponibili

ATARI 2600™: My Play Watch è dotato di quattro giochi ottimizzati per l'orologio: Missile Command, Pong, Centipede e Super Breakout. Potete accedere a un gioco in due modi: scorrete verso sinistra dalla Schermata Principale, oppure avviate la Lista Giochi tramite il pulsante laterale dell'orologio e selezionate il gioco desiderato.

Uscire da un gioco

Durante il gioco, premete il pulsante Corona per mettere in pausa il gioco e mostrare una schermata di conferma uscita. Selezionate SÌ per tornare alla Schermata Principale.

Opzioni di gioco

Potete modificare la sensibilità di controllo di Pong, Centipede e Super Breakout dalla schermata Opzioni di Gioco (Lista App > IMPOSTAZIONI > OPZIONI DI GIOCO). Per impostazione predefinita, la sensibilità di controllo di ciascun gioco è impostata su 3.

Statistiche giornaliere

La vostra schermata Statistiche mostra i passi giornalieri, l'ultimo valore di frequenza cardiaca, le calorie bruciate e i punteggi più alti per ciascun gioco.

App e impostazioni

Applicazioni disponibili

- **Lista Giochi** - Lancia il menu di selezione giochi ATARI 2600™
- **Fitness** - Monitor frequenza cardiaca, contapassi e conta calorie
- **Sveglia** - Imposta fino a 5 sveglie
- **Timer** - Timer conto alla rovescia con avvisi
- **Cronometro** - Traccia i tempi sul giro
- **Calendario** - Visualizza mese e anno correnti
- **Calcolatrice** - Calcoli matematici di base
- **Impostazioni** - Configurazione dispositivo

Impostazioni principali

- **Batteria** - Percentuale batteria corrente
- **Data/Ora** - Imposta data e ora correnti
- **Luminosità** - Regolazione luminosità schermo
- **Display** - Durata attivazione schermo
- **Volume** - Volume complessivo dispositivo
- **Vibrazione** - Attiva/disattiva avvisi vibrazione
- **Risveglio** - Funzionalità risveglio alzando

Risoluzione problemi

Se si verificano problemi durante il funzionamento:

1. Tenete premuto il pulsante Corona per 5 secondi per riavviare
2. Se riuscite, lo schermo dovrebbe diventare nero, poi mostrare il logo MyPlayWatch
3. Se lo schermo rimane nero, caricate il dispositivo per più di 30 minuti
4. Per assistenza aggiuntiva, contattate help@myplaywatch.com

Domande frequenti

D: Perché il mio orologio non si accende?
R: Assicuratevi che la batteria sia carica. Caricate per più di 30 minuti, poi premete il pulsante Corona o tenetelo premuto per 5 secondi per riavviare.

D: Come accedo ai giochi ATARI 2600™?
R: Scorrete verso sinistra dalla Schermata Principale, oppure aprite la Lista Giochi tramite il pulsante laterale e selezionate un gioco.

D: Come estendo la durata della batteria?
R: Riducete la luminosità, disabilitate Risveglio Alzando, riducete il tempo di attivazione schermo nelle impostazioni.

D: Perché il mio schermo lampeggia?
R: Mettete l'orologio su una superficie piana, andate nelle impostazioni Risveglio, e disabilitate Risveglio Alzando.

Informazioni sicurezza e conformità UE

Informazioni importanti sulla sicurezza

⚠ RESISTENZA ALL'ACQUA (IP67)
Questo orologio può essere utilizzato in situazioni quotidiane con esposizione limitata all'acqua, come lavarsi le mani, pioggia e lavaggio auto.

NON USATE L'OROLOGIO:
- Sommerso in acqua per periodi prolungati
- In acqua di mare, acqua calda o sorgenti calde
- In saune o bagni turchi
- Durante immersioni
- Se lo schermo è rotto o danneggiato
- Con pulsanti premuti quando è bagnato

⚠ INTERFERENZA CON DISPOSITIVI MEDICI
- Consultate un medico se avete un pacemaker o altro dispositivo medico impiantato
- Questo dispositivo può interferire con attrezzature mediche
- Mantenete almeno 15cm di distanza dai pacemaker durante il funzionamento

⚠ CONTATTO CON LA PELLE
- Rimuovete se si verifica irritazione della pelle
- Pulite regolarmente il cinturino per prevenire accumulo di batteri
- Lasciate respirare la pelle - rimuovete periodicamente
- Il silicone di grado medico è ipoallergenico ma le reazioni individuali possono variare

Disclaimer medico

Questo orologio non è un dispositivo medico professionale. Qualsiasi dato di salute o fitness è solo a scopo informativo e non dovrebbe essere utilizzato per diagnosi medica, trattamento o prevenzione di malattie. Consultate sempre un professionista medico qualificato per problemi di salute.

Conformità UE

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

Questo prodotto è conforme alle direttive UE applicabili e agli standard armonizzati inclusi EN 55032 (EMC), EN 55035 (Immunità EMC) e EN IEC 62368-1 (Sicurezza).

Smaltimento e riciclaggio (WEEE)

Non smaltire con i rifiuti domestici.
Riciclate secondo le normative locali. Questo prodotto contiene materiali riciclabili.

Riciclaggio batteria:
Contiene batteria agli ioni di litio. Smaltire in un centro di riciclaggio designato.

Informazioni produttore

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
Rappresentante UE: [Da nominare se richiesto]
Modello: ATA-BA1-01
Prodotto in Cina

Specifiche tecniche

Display	1,91" TFT LCD, 240×296 pixel
Batteria	Li-ion 3,8V, 230mAh (0,87Wh)
Ricarica	5V DC, 500mA (USB magnetico)
Resistenza all'acqua	Grado IP67
Connettività	Nessuna (Bluetooth disabilitato)
Peso	~65g (con cinturino)

Garanzia limitata

My Play Watch ("Azienda") garantisce questo prodotto contro difetti nei materiali e lavorazione sotto uso normale per un periodo di NOVANTA (90) GIORNI dalla data di acquisto al dettaglio da parte dell'acquirente finale originale ("Periodo di Garanzia").

Se si verifica un difetto hardware e un reclamo valido viene ricevuto durante il Periodo di Garanzia, l'Azienda (1) riparerà il prodotto senza costi, utilizzando parti di ricambio nuove o rigenerate, o (2) scambierà il prodotto con un prodotto che sia nuovo o che sia stato realizzato da parti nuove o utilizzabili e almeno funzionalmente equivalente al prodotto originale.

Questa garanzia non copre problemi causati da:

- Incidente, abuso, negligenza, uso improprio
- Condizioni, malfunzionamenti o danni che non risultano da difetti nei materiali o lavorazione
- Usura normale
- Funzionamento al di fuori dei parametri ambientali o elettrici pubblicati
- Danni estetici o danni dovuti ad atti di Dio
- Servizio eseguito da chiunque non sia rappresentante dell'Azienda
- I prodotti di altri produttori
- Danni risultanti dall'uso improprio in acqua o mancata osservanza delle precauzioni di resistenza all'acqua

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, QUESTA GARANZIA E I RIMEDI SOPRA ESPOSTI SONO ESCLUSIVI E IN SOSTITUZIONE DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI, SIA ORALI, SCRITTE, STATUTARIE, ESPRESSE O IMPLICITE.

Ottenere servizio in garanzia

Per ottenere servizio in garanzia, contattate My Play Watch a **help@myplaywatch.com**. Sono richiesti una prova d'acquisto e una tariffa di spedizione e gestione.

Versione documento 1.0 | 6 luglio 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. Tutti i diritti riservati. ATARI e il logo ATARI 2600™ sono marchi di Atari Interactive, Inc., utilizzati su licenza.

MyPlayWatch x Atari 2600

Gebruikershandleiding

Model: ATA-BA1-01

14+

NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 14 JAAR

Meertalige leeftijdswaarschuwingen:
GB **Not suitable for children under 14 years**
FR **Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans**
ES **No apto para niños menores de 14 años**
DE **Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet**
IT **Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni**
NL **Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar**

Gefeliciteerd met uw nieuwe ATARI 2600™: My Play Watch! Deze gids geeft u informatie over het gebruik en de bediening van uw PlayWatch.

Kennismaking met uw nieuwe PlayWatch

Uw ATARI 2600™: My Play Watch stelt u in staat de toekomst van retro gaming te betreden met een horloge dat nostalgie combineert met geavanceerde technologie. Het is uitgerust met een hoogkwaliteit touchscreen, tijd- en fitness-tracking, en ingebouwde games die de ATARI 2600™-console naar uw pols brengen.

Wat zit er in de doos?

Uw Play Watch-doos bevat:

- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x USB-compatibele magnetische oplaadkabel
- 2x ATARI 2600™ Bandjes

Aanzetten

Om uw Play Watch aan te zetten, houdt u de kroonknop ingedrukt totdat het MyPlayWatch-logo verschijnt.
Als het scherm zwart blijft, moet u mogelijk eerst uw Play Watch opladen.

Uitzetten

Om uw Play Watch uit te zetten, houdt u de kroonknop 2 seconden ingedrukt. Dit toont het POWER-scherm. Selecteer 'POWER DOWN' om het horloge uit te zetten.
Opmerking: Terwijl het horloge volledig is uitgeschakeld, kan het geen fitnessgegevens bijhouden.

Startscherm

Zodra u klaar bent met de installatie, wordt u op het startscherm van de Play Watch geplaatst. Dit scherm heeft verschillende wijzerplaten die u kunt selecteren.
Om uw wijzerplaat te wijzigen, kunt u omhoog en omlaag vegen, of de kroon aan de zijkant van uw horloge draaien.

Navigatie

Applicaties, inclusief de ATARI 2600™-games, zijn toegankelijk vanuit de App-lijst. U kunt de App-lijst starten door op de Kroonknop te drukken terwijl u zich op het Startscherm bevindt.
De App-lijst heeft een scrollbare lijst van beschikbare applicaties om te gebruiken. Om de App-lijst of een huidige applicatie te verlaten, drukt u eenvoudig op de Kroonknop om terug te keren naar uw vorige scherm.

Aan de slag

Druk op de kroonknop om uw Play Watch wakker te maken. Wanneer het horloge wakker is, kunt u verschillende aanraakgebaren gebruiken om met het scherm te interageren.

Gebaar	Beschrijving
Tikken	Raak het scherm aan met één vinger
Vegen	Beweeg een vinger over het scherm--omhoog, omlaag, links of rechts
Slepen	Beweeg een vinger over het scherm zonder op te tillen

Een eerste installatieproces leidt u door de configuratie van uw Play Watch. Deze installatie omvat het instellen van de datum, tijd en een doel voor het aantal dagelijkse stappen dat u wilt bereiken.

Opladen

⚠ **OPLAADVEILIGHEID**
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel
- Verwijder van de pols tijdens het opladen
- Input: 5V DC, 500mA maximum
- Laad niet op tijdens het dragen
- Zorg ervoor dat de oplaadpoort droog en schoon is

Om op te laden:

1. Steek het USB-uiteinde van de oplaadkabel in een voedingsadapter of USB-uitgang
2. Plaats de magnetische oplaadkabel op de oplaadpoorten aan de achterkant van het horloge
3. Wacht tot het horloge is opgeladen (2-3 uur voor volledige lading)

**De richting van de oplaadkabel is belangrijk! De magneten voorkomen dat u de kabel verkeerd aansluit*

Scherm wakker maken

Het horloge scherm gaat automatisch in slaapstand na 8 seconden van inactiviteit of als het horloge detecteert dat uw pols is neergelaten.
Manieren om het scherm wakker te maken:

- Tik op het scherm
- Druk op de zijknop
- Til uw pols naar uw gezicht

U kunt de duur wijzigen dat het horloge scherm wakker blijft in het display instellingenmenu.
U kunt de wake-on-raise functionaliteit uitschakelen in het wake instellingenmenu.

ATARI 2600™-games spelen

Beschikbare games

ATARI 2600™: My Play Watch wordt geleverd met vier voor het horloge geoptimaliseerde games: Missile Command, Pong, Centipede en Super Breakout.
U kunt op twee manieren toegang krijgen tot een game: veeg naar links op het Startscherm, of start de Spellijst via de zijknop van het horloge en selecteer de gewenste game.

Een game verlaten

Druk tijdens het spelen op de Kroonknop om de game te pauzeren en een bevestigingsscherm te tonen. Selecteer JA om terug te gaan naar het Startscherm.

Spelopties

U kunt de besturingsgevoeligheid van Pong, Centipede en Super Breakout aanpassen via het scherm Spelopties (App-lijst > INSTELLINGEN > SPELOPTIES). Standaard staat de besturingsgevoeligheid van elke game op 3.

Dagelijkse statistieken

Uw Statistieken-scherm toont dagelijkse stappen, de laatst gemeten hartslag, verbrande calorieën en hoogste scores per game.

Apps en instellingen

Beschikbare applicaties

- **Spellijst** - Start het spelselectiemenu voor ATARI 2600™
- **Fitness** - Hartslagmonitor, stappenteller en calorieteller
- **Alarm** - Stel tot 5 alarmen in
- **Timer** - Afteltimer met waarschuwingen
- **Stopwatch** - Houd rondetijden bij
- **Kalender** - Bekijk huidige maand en jaar
- **Rekenmachine** - Basis wiskundige berekeningen
- **Instellingen** - Apparaatconfiguratie

Hoofdinstellingen

- **Batterij** - Huidig batterijpercentage
- **Datum/Tijd** - Stel huidige datum en tijd in
- **Helderheid** - Schermhelderheid aanpassing
- **Display** - Scherm wakker duur
- **Volume** - Algemeen apparaatvolume
- **Trillingen** - Schakel trillingswaarschuwingen aan/uit
- **Wake** - Wake-on-raise functionaliteit

Probleemoplossing

Als er problemen optreden tijdens de werking:

1. Houd de Kroonknop 5 seconden ingedrukt om opnieuw op te starten
2. Als succesvol, zou het scherm zwart moeten worden, dan het MyPlayWatch logo tonen
3. Als het scherm zwart blijft, laad het apparaat op gedurende meer dan 30 minuten
4. Voor aanvullende ondersteuning, neem contact op met help@myplaywatch.com

Veelgestelde vragen

V: Waarom gaat mijn horloge niet aan?
A: Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen. Laad meer dan 30 minuten op, druk dan op de Kroonknop of houd deze 5 seconden ingedrukt om opnieuw op te starten.
V: Hoe krijg ik toegang tot de ATARI 2600™-games?
A: Veeg naar links vanaf het Startscherm, of open de Spellijst via de zijknop en selecteer een game.
V: Hoe verleng ik de batterijduur?
A: Verminder helderheid, schakel Wake-on-Raise uit, verminder scherm wakker tijd in instellingen.
V: Waarom knippert mijn scherm?
A: Plaats het horloge op een vlak oppervlak, ga naar Wake instellingen, en schakel Wake-on-Raise uit.

Veiligheidsinformatie en EU-naleving

Belangrijke veiligheidsinformatie

⚠ WATERBESTENDIGHEID (IP67)
Dit horloge kan worden gebruikt in dagelijkse situaties met beperkte blootstelling aan water, zoals handen wassen, regen en auto wassen.

GEBRUIK HET HORLOGE NIET:
- Ondergedompeld in water voor langere periodes
- In zeewater, heet water of hete bronnen
- In sauna's of stoombaden
- Tijdens duiken
- Als het scherm gebroken of beschadigd is
- Met knoppen ingedrukt wanneer nat

⚠ INTERFERENTIE MET MEDISCHE APPARATEN
- Raadpleeg een arts als u een pacemaker of ander geïmplanteerd medisch apparaat heeft
- Dit apparaat kan interfereren met medische apparatuur
- Houd minstens 15cm afstand van pacemakers tijdens gebruik

⚠ HUIDCONTACT
- Verwijder bij huidirritatie
- Maak het bandje regelmatig schoon om bacterieophoping te voorkomen
- Laat de huid ademen - verwijder periodiek
- Medische siliconen is hypoallergeen maar individuele reacties kunnen variëren

Medische disclaimer

Dit horloge is geen professioneel medisch apparaat. Alle gezondheids- of fitnessgegevens zijn alleen voor informatieve doeleinden en mogen niet worden gebruikt voor medische diagnose, behandeling of ziektepreventie. Raadpleeg altijd een gekwalificeerde medische professional voor gezondheidsproblemen.

EU-naleving

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

Dit product voldoet aan toepasselijke EU-richtlijnen en geharmoniseerde normen inclusief EN 55032 (EMC), EN 55035 (EMC Immunity) en EN IEC 62368-1 (Safety).

Afvoer en recycling (WEEE)

Niet wegwerpen met huishoudelijk afval.
Recycle volgens lokale voorschriften. Dit product bevat recyclebare materialen.

Batterij recycling:
Bevat lithium-ion batterij. Afvoeren bij een aangewezen recyclingcentrum.

Fabrikantinformatie

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
EU Vertegenwoordiger: [Te benoemen indien vereist]
Model: ATA-BA1-01
Gemaakt in China

Technische specificaties

Display	1,91" TFT LCD, 240×296 pixels
Batterij	Li-ion 3,8V, 230mAh (0,87Wh)
Opladen	5V DC, 500mA (Magnetisch USB)
Waterbestendigheid	IP67 classificatie
Connectiviteit	Geen (Bluetooth uitgeschakeld)
Gewicht	~65g (met bandje)

Beperkte garantie

My Play Watch ("Bedrijf") garandeert dit product tegen defecten in materialen en vakmanschap onder normaal gebruik gedurende een periode van NEGENTIG (90) DAGEN vanaf de datum van aankoop bij detailhandelaar door de oorspronkelijke eindkoper ("Garantieperiode").

Als een hardware defect optreedt en een geldige claim wordt ontvangen tijdens de Garantieperiode, zal het Bedrijf ofwel (1) het product gratis repareren, gebruikmakend van nieuwe of gereviseerde vervangende onderdelen, of (2) het product omruilen voor een product dat nieuw is of dat is vervaardigd uit nieuwe of bruikbare onderdelen en ten minste functioneel equivalent is aan het oorspronkelijke product.

Deze garantie dekt geen problemen veroorzaakt door:

- Ongeluk, misbruik, nalatigheid, verkeerd gebruik
- Omstandigheden, storingen of schade die niet voortkomen uit defecten in materiaal of vakmanschap
- Normale slijtage
- Werking buiten gepubliceerde omgevings- of elektrische parameters
- Cosmetische schade of schade door overmacht
- Service uitgevoerd door iemand anders dan een vertegenwoordiger van het Bedrijf
- De producten van andere fabrikanten
- Schade als gevolg van onjuist gebruik in water of het niet naleven van waterbestendigheidvoorzorgsmaatregelen

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR TOEPASSELIJK RECHT, ZIJN DEZE GARANTIE EN DE HIERBOVEN UITEENGEZETTE RECHTSMIDDELEN EXCLUSIEF EN VERVANGEN ALLE ANDERE GARANTIES, RECHTSMIDDELEN EN VOORWAARDEN, MONDELING, SCHRIFTELIJK, WETTELIJK, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET.

Garantieservice verkrijgen

Om garantieservice te verkrijgen, neem contact op met My Play Watch op **help@myplaywatch.com**. Bewijs van aankoop en verzend- en administratiekosten zijn vereist.

Documentversie 1.0 | 6 juli 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. Alle rechten voorbehouden. ATARI en het ATARI 2600™-logo zijn handelsmerken van Atari Interactive, Inc., gebruikt onder licentie.

MyPlayWatch x Atari 2600

Instrukcja obsługi

Model: ATA-BA1-01

14+

NIEODPOWIEDNIE DLA DZIECI PONIŻEJ 14 LAT

Ostrzeżenia wiekowe w językach UE:
GB **Not suitable for children under 14 years**
FR **Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans**
ES **No apto para niños menores de 14 años**
DE **Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet**
IT **Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni**
NL **Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar**
PL **Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 14 lat**

Gratulacje zakupu nowego ATARI 2600™: My Play Watch! Ta instrukcja zawiera informacje o używaniu i obsłudze Twojego PlayWatch.

Przedstawiamy Twój nowy PlayWatch

Twój ATARI 2600™: My Play Watch pozwala Ci wkroczyć w przyszłość retro gamingu z zegarkiem, który łączy nostalgię z najnowszą technologią. Jest wyposażony w wysokiej jakości ekran dotykowy, śledzenie czasu i aktywności fizycznej oraz wbudowane gry, które przenoszą konsolę ATARI 2600™ na Twój nadgarstek.

Co jest w pudełku?

Twoje pudełko Play Watch zawiera:
- 1x ATARI 2600™: My Play Watch
- 1x kompatybilny z USB magnetyczny kabel ładujący
- 2x paski na rękę ATARI 2600™

Włączanie zasilania

Aby włączyć swój Play Watch, naciśnij i przytrzymaj przycisk korony, aż pojawi się logo MyPlayWatch.
Jeśli ekran pozostaje czarny, możesz najpierw naładować swój Play Watch.

Wyłączanie

Aby wyłączyć swój Play Watch, naciśnij i przytrzymaj przycisk korony przez 2 sekundy. To pokaże ekran POWER. Wybierz 'POWER DOWN', aby wyłączyć zegarek.
Uwaga: Gdy zegarek jest całkowicie wyłączony, nie może śledzić danych fitness.

Ekran główny

Po zakończeniu konfiguracji przejdziesz do ekranu głównego Play Watch. Ten ekran ma różne tarcze zegarka, które możesz wybrać. Aby zmienić tarczę zegarka, możesz przesuwać w górę i w dół lub obracać koronę z boku zegarka.

Nawigacja

Aplikacje, w tym gry ATARI 2600™, można uzyskać dostęp przez listę aplikacji. Możesz uruchomić listę aplikacji, naciskając przycisk korony, gdy jesteś na ekranie głównym.
Lista aplikacji ma przewijaną listę dostępnych aplikacji. Aby opuścić listę aplikacji lub bieżącą aplikację, po prostu naciśnij przycisk korony, aby wrócić do poprzedniego ekranu.

Pierwsze kroki

Naciśnij przycisk korony, aby obudzić swój Play Watch. Gdy zegarek jest obudzony, możesz używać różnych gestów dotykowych do interakcji z ekranem.

Gest	Opis
Dotknięcie	Dotknij ekranu jednym palcem
Przesunięcie	Przesuń palcem po ekranie--w górę, w dół, w lewo lub w prawo
Przeciągnięcie	Przesuń palcem po ekranie bez podnoszenia go

Początkowy proces konfiguracji poprowadzi Cię przez konfigurację Twojego Play Watch. Ta konfiguracja obejmuje ustawienie daty, godziny i celu dziennej liczby kroków, które chcesz osiągnąć.

Ładowanie

⚠ **BEZPIECZEŃSTWO ŁADOWANIA**
- Używaj tylko dołączonego kabla ładującego USB
- Zdejmij z nadgarstka podczas ładowania
- Wejście: 5V DC, maksymalnie 500mA
- Nie ładuj podczas noszenia
- Upewnij się, że port ładowania jest suchy i czysty

Aby naładować:
1. Podłącz koniec USB kabla ładującego do zasilacza lub portu USB
2. Umieść magnetyczny kabel ładujący na portach ładowania z tyłu zegarka
3. Poczekaj, aż zegarek się naładuje (2-3 godziny dla pełnego ładowania)

**Kierunek kabla ładującego ma znaczenie! Magnesy zapobiegną nieprawidłowemu podłączeniu kabla*

Budzenie ekranu

Ekran zegarka automatycznie przechodzi w tryb uśpienia po 8 sekundach braku aktywności lub gdy zegarek wykryje, że Twoje nadgarstnek zostało opuszczone.
Sposoby obudzenia ekranu:
- Dotknij ekranu
- Naciśnij przycisk boczny
- Podnieś nadgarstnek do twarzy

Możesz zmienić czas, przez który ekran zegarka pozostaje obudzony w menu ustawień wyświetlacza.
Możesz wyłączyć funkcjonalność budzenia przy podnoszeniu w menu ustawień budzenia.

Granie w gry ATARI 2600™

Dostępne gry

ATARI 2600™: My Play Watch jest wyposażony w cztery gry zoptymalizowane pod zegarek: Missile Command, Pong, Centipede i Super Breakout.
Do gry możesz uzyskać dostęp na dwa sposoby: przesuń palcem w lewo na ekranie głównym lub uruchom listę gier za pomocą przycisku bocznego zegarka i wybierz żądaną grę.

Opuszczanie gry

Podczas gry naciśnij przycisk korony, aby wstrzymać grę i wyświetlić ekran potwierdzenia wyjścia. Wybierz TAK, aby wrócić do ekranu głównego.

Opcje gry

Możesz zmienić czułość sterowania w Pong, Centipede i Super Breakout na ekranie Opcje Gry (Lista aplikacji > USTAWIENIA > OPCJE GRY). Domyślnie czułość sterowania każdej gry jest ustawiona na 3.

Dzienne statystyki

Ekran Statystyki pokazuje dzienne kroki, ostatnią zarejestrowaną wartość tętna, spalone kalorie oraz najwyższe wyniki w każdej grze.

Aplikacje i ustawienia

Dostępne aplikacje

- **Lista gier** - Uruchamia menu wyboru gier ATARI 2600™
- **Fitness** - Monitor tętna, krokomierz i licznik kalorii
- **Alarm** - Ustaw do 5 alarmów
- **Timer** - Timer odliczający z powiadomieniami
- **Stoper** - Śledź czasy okrążeń
- **Kalendarz** - Wyświetl bieżący miesiąc i rok
- **Kalkulator** - Podstawowe obliczenia matematyczne
- **Ustawienia** - Konfiguracja urządzenia

Główne ustawienia

- **Bateria** - Aktualny poziom baterii
- **Data/Czas** - Ustaw bieżącą datę i godzinę
- **Jasność** - Dostosuj jasność ekranu
- **Wyświetlacz** - Czas obudzenia ekranu
- **Głośność** - Ogólna głośność urządzenia
- **Wibracja** - Przełącz powiadomienia wibracyjne
- **Budzenie** - Funkcjonalność budzenia przy podnoszeniu

Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpią problemy podczas pracy:

1. Przytrzymaj przycisk korony przez 5 sekund, aby ponownie uruchomić
2. Jeśli się uda, ekran powinien stać się czarny, a następnie wyświetlić logo MyPlayWatch
3. Jeśli ekran pozostanie czarny, naładuj urządzenie przez ponad 30 minut
4. Aby uzyskać dalszą pomoc, skontaktuj się z help@myplaywatch.com

Często zadawane pytania

P: Dlaczego mój zegarek się nie włącza?
O: Upewnij się, że bateria jest naładowana. Naładuj przez ponad 30 minut, następnie naciśnij przycisk korony lub przytrzymaj go przez 5 sekund, aby ponownie uruchomić.
P: Jak uzyskać dostęp do gier ATARI 2600™?
O: Przesuń palcem w lewo od ekranu głównego lub otwórz listę gier za pomocą przycisku bocznego i wybierz grę.
P: Jak wydłużyć żywotność baterii?
O: Zmniejsz jasność, wyłącz budzenie przy podnoszeniu, zmniejsz czas obudzenia ekranu w ustawieniach.
P: Dlaczego mój ekran miga?
O: Połóż zegarek na płaskiej powierzchni, przejdź do ustawień budzenia i wyłącz budzenie przy podnoszeniu.

Informacje o bezpieczeństwie i zgodność z UE

Ważne informacje o bezpieczeństwie

⚠ WODOODPORNOŚĆ (IP67)
Ten zegarek może być używany w codziennych sytuacjach z ograniczonym kontaktem z wodą, takich jak mycie rąk, deszcz i mycie samochodów.

NIE UŻYWAJ ZEGARKA:
- Przez długi czas pod wodą
- W wodzie słonej, gorącej wodzie lub gorących źródłach
- W saunach lub łaźniach parowych
- Podczas nurkowania
- Gdy ekran jest pęknięty lub uszkodzony
- Z naciśniętymi przyciskami gdy jest mokry

⚠ INTERFERENCIA Z URZĄDZENIAMI MEDYCZNYMI
- Skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenie medyczne
- To urządzenie może interferować z urządzeniami medycznymi
- Utrzymuj co najmniej 15cm odległości od rozruszników serca podczas pracy

⚠ KONTAKT ZE SKÓRĄ
- Usuń w przypadku podrażnienia skóry
- Regularnie czyść pasek, aby zapobiec wzrostowi bakterii
- Pozwól skórze oddychać - okresowo zdejmuj
- Silikon medyczny jest hipoalergiczny, ale indywidualne reakcje mogą się różnić

Zastrzeżenie medyczne

Ten zegarek nie jest profesjonalnym urządzeniem medycznym. Wszystkie dane dotyczące zdrowia lub fitness służą wyłącznie celom informacyjnym i nie powinny być używane do diagnostyki medycznej, leczenia lub zapobiegania chorobom. Zawsze skonsultuj się z wykwalifikowanym lekarzem w sprawach zdrowotnych.

Zgodność z UE

CE | EMC 2014/30/EU | RoHS 2011/65/EU | Battery Reg. 2023/1542

Ten produkt jest zgodny z mającymi zastosowanie dyrektywami UE i zharmonizowanymi standardami, w tym EN 55032 (EMC), EN 55035 (EMC Immunity) i EN IEC 62368-1 (Safety).

Utylizacja i recykling (WEEE)

Nie wyrzucaj z odpadami domowymi.
Recykluj zgodnie z lokalnymi przepisami. Ten produkt zawiera materiały do recyklingu.

Recykling baterii:
Zawiera baterię litowo-jonową. Utylizuj w wyznaczonym zakładzie recyklingu.

Informacje o producencie

My Play Watch, LLC
2112 Chestnut St, Suite 700
Alhambra, CA 91803, United States
help@myplaywatch.com
Przedstawiciel UE: [Do wyznaczenia w razie potrzeby]
Model: ATA-BA1-01
Wyprodukowano w Chinach

Specyfikacje techniczne

Wyświetlacz	1,91" TFT LCD, 240×296 pikseli
Bateria	Li-ion 3,8V, 230mAh (0,87Wh)
Ładowanie	5V DC, 500mA (Magnetyczny USB)
Wodoodporność	Ocena IP67
Łączność	Brak (Bluetooth wyłączony)
Waga	~65g (z paskiem)

Ograniczona gwarancja

My Play Watch ("Firma") gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przy normalnym użytkowaniu przez okres DZIEWIĘĆDZIESIĘCIU (90) DNI od daty zakupu detalicznego przez pierwotnego użytkownika końcowego ("Okres gwarancji").

Jeśli wystąpi wada sprzętu i zostanie złożone ważne roszczenie w okresie gwarancji, Firma będzie albo (1) naprawiać produkt bez opłat, używając nowych lub odnowionych części zamiennych, albo (2) wymieni produkt na nowy produkt lub jeden wykonany z nowych lub używalnych części, który jest co najmniej funkcjonalnie równoważny z oryginalnym produktem.

Ta gwarancja nie obejmuje problemów spowodowanych przez:
- Wypadek, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowe użytkowanie
- Warunki, awarie lub uszkodzenia, które nie wynikają z wad materiałowych lub wykonawczych
- Normalne zużycie
- Działanie poza opublikowanymi parametrami środowiskowymi lub elektrycznymi
- Uszkodzenia kosmetyczne lub uszkodzenia spowodowane przez siły wyższe
- Serwis przez kogoś innego niż przedstawiciel Firmy
- Produkty innych producentów
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem wody lub nieprzestrzeganiem środków ostrożności dotyczących wodoodporności

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, TA GWARANCJA I POWYŻSZE ŚRODKI ZARADCZE SĄ WYŁĄCZNE I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, ŚRODKI ZARADCZE I WARUNKI, CZY TO USTNE, PISEMNE, USTAWOWE, WYRAŻONE CZY DOROZUMIANE.

Uzyskanie serwisu gwarancyjnego

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, skontaktuj się z My Play Watch pod adresem **help@myplaywatch.com**. Wymagany jest dowód zakupu oraz opłata za wysyłkę i obsługę.

Wersja dokumentu 1.0 | 6 lipca 2026 | ATA-BA1-01
© 2026 My Play Watch, LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone. ATARI i logo ATARI 2600™ są znakami towarowymi Atari Interactive, Inc., używanymi na licencji.